

Le Comun lascia al savëi che le Regional Managemente LAG Pustertal fej na inresida sura le mudamënt climatich te düt i comuns dla Val de Puster. Cina ai 18 de setember él la possiblité da dí tüa minunga tres le formular sön la plata internet dl comun o tres la App Gem2Go.

Aldiënza dla defensuria zivica, en vëndres, ai 8 de setember, dales 14.00 ales 17.00 tl salti di stödafüch a San Martin sön prenotaziun 0471 946 020.

PLOANIES SAN MARTIN Y LUNGIARÜ

Les comunitàs da San Martin y da Lungiarü ti aoda a düt i mituns y les mitans, scolars y scolares, studënc y studëntes, che pëia ia y vá ala scolina, ala scora elementara, ala scora mesana o a na scora alta n bun mëteman y n bun ann de scora cun ligrëza, orienté y forza da imparé y da studié y na buna compagnia. Ai maestri y ales maestres, insegnanc y insegnantes motivaziun, paziënsa y sodesfaziun te süa profesciun.

Al vëgn recordé la preparaziun al bato en sabeda, ai 9 de setember, dales 15.00 ales 17.00, a La Val. Prenotaziuns al numer 328 07 17 796.

LUNGIARÜ

Düt é bel inviá en domënia, ai 10 de setember, ala prozesciun sö La Crusc dales 14.00 da insom le lift demez y lassö te dlijia Liturgia dla Parora dales 15.00. L'invit vá dantadöt a chi che é jüs en chësc ann ala Pröma Comuniun.

Oferta nöia de consulënza dl Consultore familiar (Familienberatungsstelle) ince tl Raiun Sozial Val Badia a Picolin en mercui , ai 6 de setember, dales 16.00 inant tla 3^a alzada por porsones de vigni eté tles situaziuns desferentes de vita. Stress, conflic tla relaziun, cosses che pësa söl laur, contesç sozial, familia o ince maratia se damana na consulënza, n aiüt. Family direkt pîta sön domänzes telefoniches te na manira dér spontana o ince consulënzes personales. Personal cualifiché se tol tëmp (danter 30 y 45 menüc) por Os. La consulënza é debann. I termins pó gní tuc online sot a www.familydirekt.it o al 0471 1550900

La biblioteca Sas dla Crusc inviëia düt i interessá ala presentaziun di libri "Der schmale Grat" y "Eine gute Zeit zu leben" cun l'autur Hubert Messner en mercui ai 6 de setember dales 20:00 tla biblioteca da La Ila.

Le Sportclub Amatorial Antermeia organiséia, en colauraziun cun les Uniuns dl Sport da San Martin y Lungiarü, le torneo de calcetto dles uniuns dl Comun da San Martin. Le torneo vëgn tigní en domenia, ai 10 de setember, dales 11.00, sön le ciamp dal sport d'Anterméia. Dötes les uniuns dl comun é bel inviades da tó pert. Iscriziuns cina ai 06.09 pro Armin 347 91 02 642 o por email: sca.antermeia@yahoo.it. Do le torneo vëgħnel inaudé le ciamp sintetich nü. Düt é dér bel inviá!



unitepastorala.org

Plata dles Ploanies San Martin y Lungiarü

ploan siur Klaus Sottas 344 15 54 055 - klsottas@rolmail.net
curat siur Heinrich Perathoner 339 65 74 213
redaziun: anton.gasser@rolmail.net - 348 27 44 517 / 0474 523 194

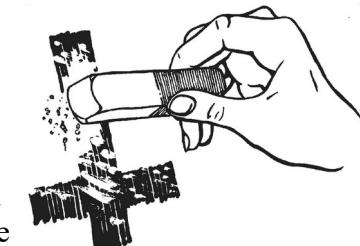
03.08. - 10.09.23 n. 41

ultimo termo por comunicaziuns: jöbia, dales 20.00

22^a Domënia ia por l'ann A

Vangele do san Matî 16, 21-27

Gejù â metü man da ti splighé a sü discepui, ch'al messâ jì a Ierùsalem y s'un doré tröp da pert di plü vedli, di gragn proi y di studià dla lege, che al gnô copè, mo che al ressorî le terzo dé. Dailò l'à Pire tut da na pert y à metü man da ti trà dant, dijon: Chësc dess Idî evité, Signur! Chësc ne po nia sozede cun tè! Mo Gejù s'à ôt y ti à dit a Pire: Vàtun demez da mè, sàtana! Tö ôs me fà tomè; tö ne n'as nia imënt cí che Dî ô, mo cí che la jënt ô. Spo ti à Gejù dit ai discepui: Chël che ô ester mi discepul, s'un desdijes de sè instës, toles süa crusc sön él y me vëgnes do. Deache chël che ô salvè süa vita, la pordarà; mo chël che perd la vita por mia gauja, la davagnarà. Cí ti jôl pa a n chestian, sc'al davagna döt le monn, y perd laprò süa vita? A cí prîsc po pa n chestian cumprè derevers süa vita? Le Fi dl Om gnarà cun sü agnui tla gloria de so Pere y ti retardà a vignun, sciöche sües opres s'al mirita.



Chësta pert dl vangele é gnüda scrita inanter i agn 80 y 90 do Gejú Crist, canche i discepui de Gejú â metü man da gní porsegħitá. Insciö ti mët Gejú dant la crusc a chi ch'al inviëia da ti jí do. I ne sciafiun nia da ti sciampé ala crusc o da la sferié demez. La crusc nes recorda che Gejú á orü plü ion morí por nos co vire zënza nos. Sunse ince nos arjigná da morí plü ion co vire zënza él. Morí ne mëss chilò nia significhé ch'i messun ségn morí sólo bota cialda. La crusc nes damana plûlere: Sunse arjigná da renunzié a döt ci che nes tègn dalunc da Chël Bel Dî? *Te Deum*

EDEMA - ANN "A"	SAN MARTIN	LUNGIARÜ	
03.09.23 22^a Domënia dl ann A <i>Domënia di Agnui Custodi</i>	9.00 Corona do vocaziuns 9.30 Mëssa (cun don Giuseppe) por i jogn en onur di Agnui Custodi de rengr. fam. Angel Moling + Giovanni Unterweger + Friedl Pedevilla (dl ann)	7.50 Corona 8.15 Gran Mëssa de festa di Agnui Custodi cun y por i mituns y les mitans + Marino Clara, Ties + Isidoro Clara, Toch Benedisciun dl tëmp 15.00 Corona tla capela de S. Ojöp Fr.	 Tru nü de preparaziun ala Crejima 2025 (16+) En chësc altonn mëtel man le percurs nü de preparaziun ala Crejima. Al vëgn <u>chirí colauradus y volontars</u> che se mët a desposiziun tles manires plü desvalies por accompagné bun i crejimanc de döta la valada. Vigni pice y gran aiüt á n gran valur y nes dá sostëgn! Ví ince tö al'incuntada en <u>lönesc, ai 11 de setember</u> , dales 19.00, tl Istitut Ladin a San Martin, olach'al gnará presenté plü avisa le program y olache vignun podará se chirí fora le ciamp y les ativities olach'al ó colauré! Bele danfora giulan de tüa desponibilité! <i>P.S. N program plü avisa dla preparaziun é da ciafé apé de dlilia o sön la tofla dan dlilia.</i>
04.09.23 <i>Ida, Iris, Rosalia Lönesc</i>			
05.09.23 <i>Tarejia da Calcuta Dedolönesc</i>	8.00 Mëssa de scomenciamënt dl ann de scora	10.00 Mëssa de scomenciamënt dl ann de scora ++ dla fam. Paul y Maria Clara, Brocia dl ann + Angela Campei de rengr. fam. Martin Clara	
06.09.23 Dedemesaledema <i>Zacharia, Consolata</i>			
07.09.23 <i>Judita, Zelestin Jöbia</i>			
08.09.23 <i>Nadé de Santa Maria Vëndres</i>	18.30 Adoraziun chîta 19.00 Adoraziun deboriada		Setember - mëis dediché ala creaziun Idi ti scinches al monn süa benedisciun. Idi benedësces nostra tera sön chëra ch'i abitun dal nord al süd, dal orí al florí de sorëdl, olache sües ressurses y sü frûc vëgn gonot partis sö iniüstamënter, aladò ch'al n'é nia nudrimënt assá por duc.
09.09.23 Sabeda <i>Pire Claver, Corbinian</i>	10.00 Bato de Leo Vögele de Richard y Johanna Trebo Bato de Sofia Palmieri de Matteo y Christine Trebo 18.30 Mëssa prefestia dl ann + Heinrich Erlacher y ++ Pire y Ida Erlacher + Martin Dasser, Alfur + Amalia Zingerle Clement + Heinrich Compoloi, Pastrogn		Idi benedësces les plantes y i tiers , che cianta süa lauda zënza s'intëne, che nes alegrëia y che nes é surandá a nosc fistide, mo che vëgn sfrutá y manacia da mori fora.. Idi benedësces la jënt , ch'al á fat do süa somëia, a chëra ch'al ti é dlungia sc'ara á da patí y che mostra la ligrëza de Dì sc'ara s'la rí. Idi ti scinches a chësc monn so Spirit por che döta la creaziun ciafes fle y vires. Amen.
10.09.23 23^a Domënia dl ann A	9.00 Corona 9.30 Gran Mëssa por la comunità (cun don Andrea) de rengr. fam. Lorenz Planatscher + Erna Frenner	7.50 Corona 8.15 Gran Mëssa por la comunità ++ Fonjo y Caterina Castlunger ++ Guido y Renate Ploner + Marcello Scalmati (pere de don Francesco) Benedisciun dl tëmp 14.00 Prozesciun sö La Crusc da insom le lift 15.00 Liturgia dla Parora sö La Crusc	